1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Dzos Volants I**	D1
CLUB 2 **Payerne Capitals**	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	**Bussy**	Date / Datum Date / Data	**19.12.2018**
Start / Beginn Début / Inizio	**20:02**	End / Ende Fin / Fine	**22:00**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**TPC404**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16707	ROULIN Vanessa	
Official scorer Marqueur	17067	DAFFLON Yasmine	
Referee 1 Arbitre 1	1018	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	2391	OBERSON Yvan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	5
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	6
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Payerne Capitals

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
69	C	RÜTTIMANN Jonathan				2634
89	A	DUBEY Thomas				2868
33	G	AEBISCHER Samuel	X	X	X	2940
	G					
55		ROULIN Denis				2453
27		MARMY Denilson				2939
7		CHASSOT Fabian				3031
88		REGUEIRO Esteban				2943
11		SOTTAZ Nathan				3160
96		AEBISCHER Yannick				2638
40		FISCHER Marc				2639
28		MARMY Sylvain				2621

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: MICHEL David — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 2043

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:55	28		1				
15:54	28	69	2				
18:36	27	96	3				
23:33	27	11	4				
31:19	28	27	5				
35:06	69	28	6				
35:54	89	11	7				
40:24	69		8				
51:03	28		9				
56:05	69	28	10				
59:36	7	28	11				
				TOTAL			11
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:20	11	2	00:00	17:20	A
16:58	27	2	00:00	16:58	B1
34:18	88	2	00:00	36:18	L
42:52	88	2	00:00	44:18	A
TOTAL				8 min	

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	BERTSCHY Florian				2713
50	A	YERLY Damien				1451
66	G	SERMET Loïc	X	X	X	3454
	G					
86		FABBRONI Cédric				1651
77		FABBRONI Xavier				1657
21		COLLAUD Michaël				1646
68		FAHRER Loïc				2711
22		BAUMGARTNER Mathias				18052
17		MOTA Luca				2860
69		BIELMANN Nicolas				2915

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: COACH NON JOUEUR NO STAT — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 17984

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:58	22	77	1				
17:59	50		2				
22:49	97	50	3				
26:31	97	86	4				
29:05	97	21	5				
36:44	69	17	6				
37:14	50	97	7				
44:18	86	97	8				
45:18	97		9				
45:39	69	68	10				
47:42	97	17	11				
49:06	97	50	12				
59:54	86		13				
				TOTAL			13
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
15:08	86	2	00:00	17:08	H
15:08	86	2	00:00	18:36	V1
18:58	21	2	00:00	20:58	A
30:46	77	2	00:00	31:19	H
53:32	77	2	00:00	55:32	H
TOTAL				10 min	